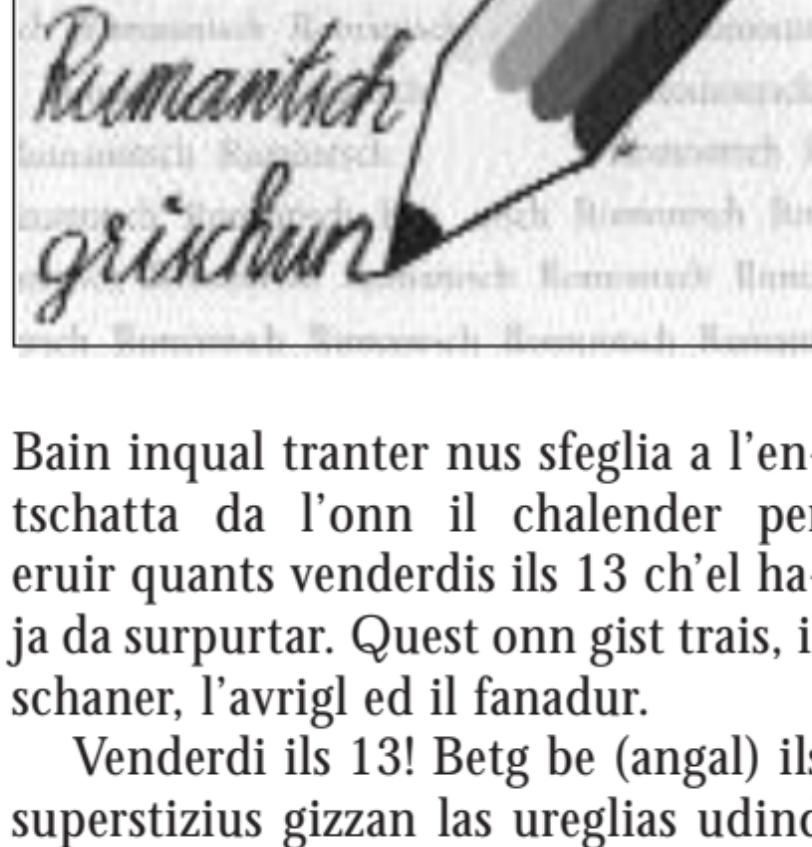


■ RUMANTSCH GRISCHUN

Venderdi ils 13



Bain inqual tranter nus sfeglia a l'entschatta da l'onn il chalender per eruir quants venderdis ils 13 ch'el ha ja da surpurtar. Quest onn gist traís, il schaner, l'avrigl ed il fanadur.

Venderdi ils 13! Betg be (angal) ils superstizius gizzan las ureglas udind quella data. Tschercts èn durant l'entir di en temas ed anguschas tge ch'i pu dess succeder – auters rian surlunder, però perfin per quels ha quella data insatge magic.

In tant superstizius è mintgin. Tgi n'ha per exemplè anc mai ditg: «Tut tas bunas chaussas èn traís»? Quants dovràn adina las medemas cifras per emplenir lur cedel da lotto; quants retiran lur mauns sche durant in adia ils mauns sa cruschan. Blers pretendan che la filunza la damaun porti disfotuna e la saira ventira.

Turnain però al venderdi ils 13, che vegn temi da tut ils vairs supersitzius. En emprima lingia vegn il venderdi vis sco di d'enguscha en connex cun la mort da Christus il venderdi sontg. El ha era influenzà la vita da Napoleon che na geva mai en battaglia il venderdi, e quella da Bismarck che na segnava il venderdi nagins contracts. Era glieud pli pac renuma da evitava ed evitescha anc oz sche pussaivel il venderdi per chaussas impurtantas.

La cifra 13 è en la mistica da cifras enconuschenta per destrucziun e rui na. Danunder che quai vegn n'è ins betg pertschert. Forsa darivi dal chalender grec ch'aveva sco 13avel mais il segn dal corv che purtava disfotuna. Il 13 saja la cifra dal diavel vegn ditg. En blers hotels na chatta ins betg chombras cun il numer 13. E sche traidesch sesan a maisa sche porti per franc disfotuna.

Ina chaussa è però segira – nagin na sbitta la 13avla paja a la fin da l'onn, perfin sch'el la survegn in venderdi.